



## L'occitan qu'es aquò ? *L'occitan qu'est-ce que c'est ?*

### 1 / Occitan, gascon, « patois » ?

Pour répondre à une question de langue, autant interroger la linguistique. Les linguistes (à très peu d'exceptions près) s'accordent à dire que l'occitan est une langue polydialectale (ou polynomique), qui compte 6 dialectes : gascon, languedocien, limousin, auvergnat, provençal et vivaro-alpin. Pour chaque dialecte il existe des variations locales, mais celles-ci n'empêchent pas l'inter-compréhension entre différentes formes d'un dialecte et entre les différents dialectes. Son apparition remonte aux alentours du IX<sup>ème</sup> siècle. Nous verrons son origine, son histoire et son écriture dans des articles à venir.

Et alors, le « patois » ? Ce mot fut créé autour du XVII<sup>ème</sup> siècle avec un sens péjoratif afin de dévaloriser les langues de France (autres que le français du pouvoir), avec la volonté de les faire disparaître. Il faut noter que ce concept est une spécificité française, qui fut empruntée par quelques autres pays, surtout voisins : l'Italie, Suisse, la Belgique. Les gens trouvent, à juste titre, les langues polydialectales admirables en Amérique du Sud, en Inde, ou dans d'autres pays, mais les dévalorisent en « patois » quand cela se passe ici. Alors pour sa dignité, nous l'appelons de son nom : occitan et si nous voulons, nous pouvons préciser : de Gascogne, ou encore « gascon ».

Pour en savoir plus sur le concept de « patois » :

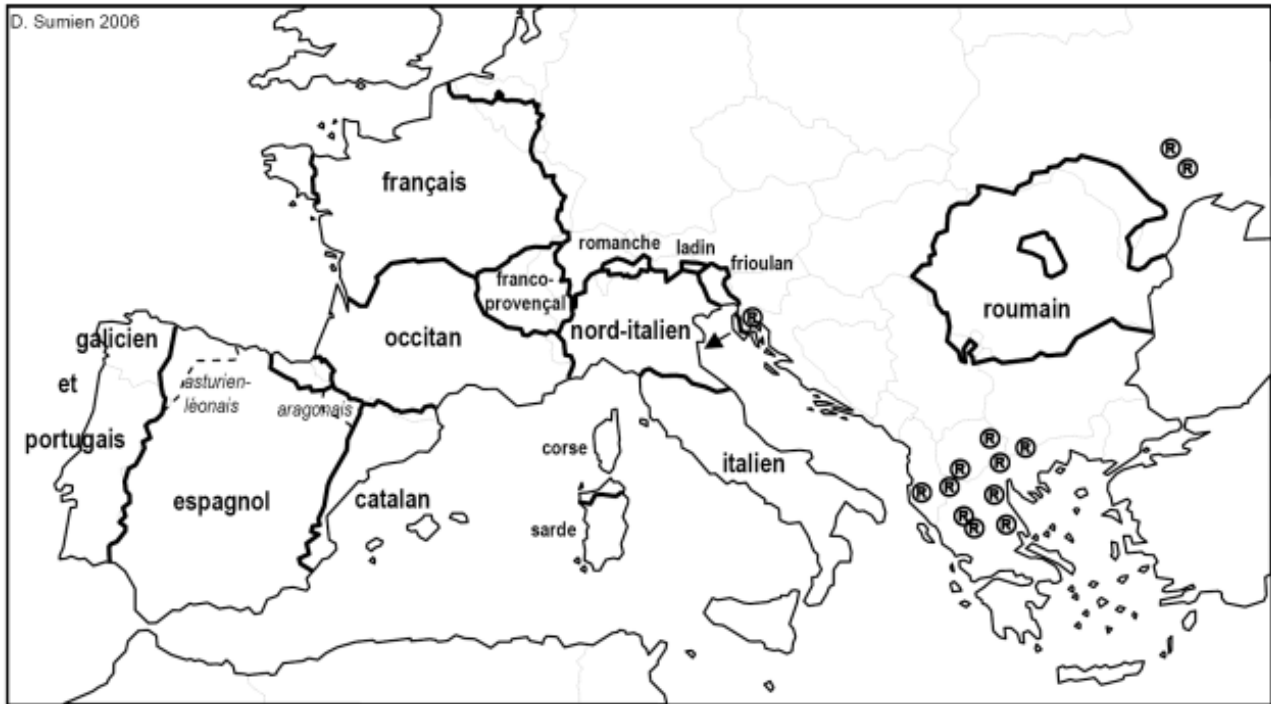
<https://shs.Cairn.Info/revue-langage-et-societe-2021-HS1-page-255>



Domergue Sumien – revue *Linguistica Occitana* (Wikipedia)

## 2 / L'origine de la langue

L'occitan est apparu à partir du IX<sup>ème</sup> siècle avec une mutation du latin qui s'est dialectalisée et mêlée avec les langues présentes sur le territoire. Ce phénomène se passa dans la totalité des territoires romanisés et donna la famille des langues dites « romanes » : castillan, catalan, corse, français, italien, portugais, rhétique, roumain, sarde, francoprovençal et occitan (voir la carte d'illustration). Cela explique les ressemblances entre ces langues et la facilité pour nous à les comprendre et à les apprendre.



[https://www.univ-montp3.fr/uoh/occitan/une\\_langue/co/module\\_L\\_occitan\\_une%20langue\\_7.html](https://www.univ-montp3.fr/uoh/occitan/une_langue/co/module_L_occitan_une%20langue_7.html)

Dans la famille de l'occitan, le gascon tient ses particularités de la présence importante d'un substrat aquitano-euskarien au moment de la romanisation. Par exemple nous disons « esquèrra » pour la gauche en gascon, quand le mot basque est « ezker » et à l'époque antique, Auch s'appelait « Elimberris ».

À partir du moyen-âge, l'occitan est devenu une véritable langue, autant pour le quotidien, que pour les écrits savants et officiels. Il faut noter que l'occitan fût une des premières langues romanes à être écrite. Mais à cette époque, la langue n'a pas encore de nom. Par exemple en 1216, Raymond VI de Toulouse l'appelle « *nòstra lenga* ».

La première référence à l'occitan connue aujourd'hui, est du poète Dante, qui en 1283 a écrit « la lingua d'oco » dans « Convivio ». En 1285, nous trouvons dans le testament de Lancelot d'Orgement « patriae Occitanae ». Ensuite, les références se multiplient : « Patria Occitania, lingua d'oc, Linguae Occitanae »... Voir le travail de recherche de Josiane Ubaud sur : <http://www.josiane-ubaud.com/linguistique.htm>

Les troubadours, à partir de la première moitié du XII<sup>ème</sup> siècle, ont inventé un style poétique : le fin'amour (ou amour courtois) et ont ainsi fait connaître et entendre l'occitan avec leur art dans l'Europe entière. L'occitan fut langue du peuple, langue officielle et



langue du pouvoir pendant plus de 3 siècles. L'édit de Villers-Cotterêt (1539) qui imposa l'utilisation du français dans les actes officiels commença à signer le début du recul de l'usage de l'occitan. Mais malgré tout, presque 5 siècles plus tard, la langue est toujours vivante.

Pour approfondir :

[https://www.univ-montp3.fr/uoh/occitan/une\\_langue/co/module\\_L\\_occitan\\_une%20langue\\_2.html](https://www.univ-montp3.fr/uoh/occitan/une_langue/co/module_L_occitan_une%20langue_2.html)

À suivre...